

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

30 mai 2022

PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi
du 15 décembre 1980
sur l'accès au territoire, le séjour,
l'établissement et l'éloignement des étrangers
afin de rétablir la possibilité d'autorisation
de séjour des étudiants qui suivent
une année préparatoire
à l'enseignement supérieur organisée
par l'enseignement secondaire**

(déposée par M. Hervé Rigot)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

30 mei 2022

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet
van 15 december 1980
betreffende de toegang tot het grondgebied,
het verblijf, de vestiging en de verwijdering
van vreemdelingen, opdat de studenten die
een door het secundair onderwijs ingericht
voorbereidend jaar op het hoger onderwijs
volgen opnieuw een verblijfsvergunning
kunnen verkrijgen**

(ingediend door de heer Hervé Rigot)

RÉSUMÉ

La présente proposition de loi vise à permettre aux étudiants qui veulent suivre une année préparatoire organisée par l'enseignement secondaire d'obtenir, comme auparavant, un titre de séjour. En effet, à la lecture stricte de la loi du 11 juillet 2021 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants, il n'est pas permis aux étudiants voulant s'inscrire à une année préparatoire organisée par le secondaire de séjourner en Belgique, alors qu'ils le pouvaient par le passé.

SAMENVATTING

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de studenten die een door het secundair onderwijs ingericht voorbereidend jaar op het hoger onderwijs willen volgen, de mogelijkheid te bieden om daarvoor, zoals voorheen, een verblijfsvergunning te verkrijgen. Volgens de strikte lezing van de wet van 11 juli 2021 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten, mogen de studenten die zich willen inschrijven voor een door het secundair onderwijs ingericht voorbereidend jaar op het hoger onderwijs immers niet in België verblijven, terwijl ze dat in het verleden wel mochten.

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les articles 58 à 61 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers régissent le séjour des étrangers qui souhaitent entamer des études en Belgique.

Ces articles ont été modifiés par la loi du 11 juillet 2021 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants.

L'article 8 de cette loi du 11 juillet 2021 a modifié, notamment, l'article 58 de la loi du 15 décembre 1980 en définissant la notion d'"étudiant" prévue au point 1° et l'"année préparatoire" prévue au point 5° comme suit:

"Pour l'application du présent chapitre, il y a lieu d'entendre par:

1° étudiant: un ressortissant d'un pays tiers qui a été admis par un établissement d'enseignement supérieur belge et qui s'est vu accorder une autorisation de séjour de plus de nonante jours dans le Royaume afin de suivre des études à temps plein;

2° études à temps plein: inscription à un programme d'études supérieures comprenant au moins 54 crédits, ou inscription à un programme d'études supérieures dont le solde de crédits est inférieur parce que l'étudiant se trouve dans sa dernière année académique ou parce qu'indépendamment de sa volonté, l'étudiant ne peut pas totaliser un nombre plus élevé de crédits, ou année préparatoire comprenant au moins 12 heures de cours par semaine pendant une année académique;

3° établissement d'enseignement supérieur: institution, reconnue par l'autorité compétente, qui est habilitée à organiser un programme d'études supérieures et à délivrer les titres, grades académiques, diplômes et certificats correspondants;

4° études supérieures: tout programme d'enseignement supérieur sanctionné par un titre, grade académique, diplôme ou certificat correspondant au niveau 5, 6, 7 ou 8 du cadre des certifications établi par l'une des trois Communautés;

5° année préparatoire: année d'études unique pour suivre une formation afin de se préparer aux études

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De artikelen 58 tot 61 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen regelen het verblijf van de vreemdelingen die in België willen studeren.

Die artikelen werden gewijzigd bij de wet van 11 juli 2021 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten.

Artikel 8 van die wet van 11 juli 2021 heeft met name het artikel 58 van de wet van 15 december 1980 gewijzigd, door het onder 1° bedoelde begrip "student" en het onder 5° bedoelde begrip "voorbereidend jaar" te definiëren als volgt:

"Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt verstaan onder:

1° student: een onderdaan van een derde land die door een Belgische instelling voor hoger onderwijs is aanvaard en aan wie een machtiging om langer dan negentig dagen in het Rijk te verblijven is verleend om een voltijdse studie te volgen;

2° voltijdse studie: een inschrijving tot een opleidingsprogramma voor hogere studies dat ten minste 54 studiepunten omvat, of een inschrijving tot een opleidingsprogramma voor hogere studies waarvan het creditsaldo lager is omdat de student zich in zijn laatste studiejaar bevindt of omdat de student buiten zijn wil geen hoger aantal studiepunten kan opnemen, of een voorbereidend jaar dat ten minste 12 lesuren per week omvat gedurende een studiejaar;

3° instelling voor hoger onderwijs: een door de bevoegde overheid erkende instelling die bevoegd is om hogere studies te organiseren en bevoegd is om de daarmee overeenstemmende titels, academische graden, diploma's en certificaten uit te reiken;

4° hogere studies: elk opleidingsprogramma van het hoger onderwijs dat afgesloten wordt met een titel, academische graad, diploma of certificaat dat overeenstemt met het niveau 5, 6, 7 of 8 van de kwalificatiestructuur zoals vastgesteld door een van de drie Gemeenschappen;

5° voorbereidend jaar: het unieke studiejaar, georganiseerd door de instelling voor hoger onderwijs, om een

supérieures visées, organisée par l'établissement d'enseignement supérieur, soit afin de procurer les connaissances complémentaires requises pour accéder ensuite aux études supérieures visées, soit pour acquérir la maîtrise de l'une des langues nationales, qui concerne également la langue d'enseignement des études visées;

6° programme de l'Union ou programme multilatéral comportant des mesures de mobilité: programme financé par l'Union européenne ou par des États membres qui favorisent la mobilité des ressortissants de pays tiers dans l'Union européenne ou dans les États membres qui participent au programme concerné;

7° mobilité: droit du ressortissant d'un pays tiers titulaire d'une autorisation valable délivrée par le premier État membre, en qualité d'étudiant, de séjourner dans le deuxième État membre pendant une période n'excédant pas 360 jours pour achever une partie de ses études dans le cadre d'un programme de l'Union ou d'un programme multilatéral comportant des mesures de mobilité ou d'une convention entre deux établissements d'enseignement supérieur ou plus;

8° premier État membre: État membre qui délivre en premier lieu une autorisation à un ressortissant d'un pays tiers en qualité d'étudiant;

9° deuxième État membre: État membre, autre que le premier État membre, où l'étudiant a l'intention d'exercer, ou exerce déjà, le droit à la mobilité."

Or, cette année préparatoire telle que définie au point 5° de l'article 58 de la loi du 15 décembre 1980 et modifiée par la loi du 11 juillet 2021, ne vise plus les années préparatoires organisées par l'enseignement secondaire.

Cette définition correspond, en réalité, davantage à l'organisation des études en France où les cours préparatoires sont organisés essentiellement par l'enseignement supérieur alors qu'en Belgique, beaucoup d'années préparatoires sont organisées dans l'enseignement secondaire comme par exemple la Spéciale Math, la Spéciale Sciences, la Spéciale Langues ou encore la septième année préparatoire à l'enseignement supérieur des arts du spectacle et des techniques de diffusion.

En effet, l'article 2, § 3, de la loi du 19 juillet 1971 relative à la structure générale et à l'organisation de l'enseignement secondaire prévoit l'organisation par l'enseignement secondaire d'une année préparatoire à l'enseignement supérieur comme suit:

"Article 2. § 1^{er}. L'enseignement secondaire de plein exercice se compose de deux degrés de deux ans, d'un

enseignement de deux ans, d'un degré de deux ans de préparation à l'enseignement supérieur, soit afin de procurer les connaissances complémentaires requises pour accéder ensuite aux études supérieures visées, soit pour acquérir la maîtrise de l'une des langues nationales, qui concerne également la langue d'enseignement des études visées;

6° uniale of multilaterale programma's met mobiliteitsmaatregelen: door de Europese Unie of door de lidstaten gefinancierde programma's ter stimulering van de mobiliteit, in de Europese Unie of in de lidstaten, van onderdanen van een derde land die deelnemen aan de betrokken programma's;

7° mobiliteit: het recht waarover de onderdaan van een derde land die in het bezit is van een door de eerste lidstaat afgegeven geldige vergunning in de hoedanigheid van student beschikt om, voor een periode van ten hoogste 360 dagen, in de tweede lidstaat te verblijven teneinde een deel van zijn studie te voltooien in het kader van een uniaal of multilateraal programma met mobiliteitsmaatregelen of in het kader van een overeenkomst tussen twee of meer instellingen voor hoger onderwijs;

8° eerste lidstaat: de lidstaat die als eerste een vergunning aflevert aan een onderdaan van een derde land in de hoedanigheid van student;

9° tweede lidstaat: de lidstaat, niet zijnde de eerste lidstaat, waar de student voornemens is het recht op mobiliteit uit te oefenen, of reeds uitoefent."

Er zij op gewezen dat dit voorbereidend jaar, zoals gedefinieerd onder 5° van artikel 58 van de wet van 15 december 1980 en gewijzigd bij de wet van 11 juli 2021, niet langer de door het secundair onderwijs ingerichte voorbereidende jaren beoogt.

Deze definitie komt in werkelijkheid meer overeen met de studieorganisatie in Frankrijk, waar de voorbereidende cursussen voornamelijk door het hoger onderwijs worden ingericht. In België daarentegen richt het secundair onderwijs veel voorbereidende jaren in, zoals de specialisatiejaren wiskunde, wetenschappen, talen of zelfs het zevende jaar ter voorbereiding op het hoger onderwijs in de podiumkunsten en de audiovisuele technieken.

Zo voorziet artikel 2, § 3, van de wet van 19 juli 1971 betreffende de algemene structuur en de organisatie van het secundair onderwijs in de inrichting, door het secundair onderwijs, van een voorbereidend jaar op het hoger onderwijs:

"Artikel 2. § 1. Het secundair onderwijs met volledig leerplan bestaat uit twee graden van twee jaren, een

troisième degré de deux ou trois ans et d'un quatrième degré de deux ou trois ans.

§ 2. Au troisième degré de l'enseignement secondaire technique de qualification et de l'enseignement secondaire professionnel, peuvent être organisées:

- 1° une septième année;
- 2° une année complémentaire.

§ 3. Au terme du troisième degré, peuvent être organisées:

- 1° une année préparatoire à l'enseignement supérieur;
- 2° une année préparatoire à l'enseignement supérieur paramédical."

L'article 4, § 1^{er}, 3°, de l'arrêté royal du 29 juin 1984 relatif à l'organisation de l'enseignement secondaire prévoit également l'organisation d'une année préparatoire par l'enseignement secondaire comme suit:

"Article 4. – § 1^{er}. En vue de répondre à des besoins spécifiques, peuvent être organisées:

- 1° des activités de remédiation individualisées et/ou de réorientation dans les deuxième et troisième degrés;
- 2° une année de réorientation au niveau de la quatrième année, en abrégé 4REO;
- 3° une année préparatoire à l'enseignement supérieur, au terme du troisième degré de l'enseignement de transition, en abrégé 7PES."

Il convient également de mentionner que l'ancien article 58 de la loi du 15 décembre 1980 précitée, avant la modification effectuée par la loi du 11 juillet 2021 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants, incluait les années préparatoires organisées par le secondaire en ces termes:

"Art. 58. Lorsque la demande d'autorisation de séjourner plus de trois mois dans le Royaume est introduite auprès d'un poste diplomatique ou consulaire belge par un étranger (qui désire faire en Belgique des études dans l'enseignement supérieur ou y suivre une année préparatoire à l'enseignement supérieur) cette autorisation doit être accordée si l'intéressé ne se trouve pas dans un des cas prévus (à l'article 3, alinéa 1^{er}, 5° à 8°) et s'il produit les documents ci-après: 1° une attestation délivrée par un établissement d'enseignement conformément

derde graad van twee of drie jaren en een vierde graad van twee of drie jaren.

§ 2. In de derde graad van het technisch secundair kwalificatie-onderwijs en van het beroepssecundair onderwijs, kunnen worden georganiseerd:

- 1° een zevende jaar;
- 2° een aanvullend jaar.

§ 3. Na het einde van de derde graad, kunnen worden georganiseerd:

- 1° een jaar tot voorbereiding tot het hoger onderwijs;
- 2° een jaar tot voorbereiding tot het paramedisch hoger onderwijs."

Ook artikel 4, § 1, 3°, van het koninklijk besluit van 29 juni 1984 betreffende de organisatie van het secundair onderwijs voorziet in de inrichting van een voorbereidend jaar door het secundair onderwijs:

"Artikel 4. – § 1. Kunnen georganiseerd worden ten einde te voldoen aan bijzondere behoeften:

- 1° individuele remediëring en/of heroriënteringsactiviteiten in de tweede en derde graden;
- 2° een heroriënteringsjaar op het niveau van het vierde leerjaar;
- 3° een jaar voorbereiding tot het hoger onderwijs, na de 3^e graad van het doorstromingsonderwijs."

Tevens zij erop gewezen dat het voormalige artikel 58 van voormelde wet van 15 december 1980, vóór de wijziging ervan via de wet van 11 juli 2021 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten, de door het secundair onderwijs ingerichte voorbereidende jaren omvatte:

"Art. 58. Wanneer de aanvraag tot het bekomen van de machtiging om langer dan drie maanden in het Rijk te verblijven bij een Belgische diplomatieke of consulaire post ingediend wordt door een vreemdeling die in België wenst te studeren in het hoger onderwijs of er een voorbereidend jaar tot hoger onderwijs wenst te volgen moet die machtiging toegekend worden indien de betrokkene zich niet bevindt in een der in artikel 3, eerste lid, 5° tot 8°, bedoelde gevallen en indien hij de hiernavolgende documenten overlegt: 1° een attest

à l'article 59; 2° la preuve qu'il possède des moyens de subsistance suffisants; 3° un certificat médical d'où il résulte qu'il n'est pas atteint d'une des maladies ou infirmités énumérées à l'annexe de la présente loi; 4° un certificat constatant l'absence de condamnations pour crimes ou délits de droit commun, si l'intéressé est âgé de plus de 21 ans. À défaut de production du certificat prévu au 3° et au 4° de l'alinéa 1^{er}, le (ministre) ou son délégué peut néanmoins, compte tenu des circonstances, autoriser l'étranger à séjourner en Belgique pour y faire des études. (L'autorisation de séjourner plus de trois mois dans le Royaume peut être demandée par l'étranger selon les modalités fixées par le Roi en exécution de l'article 9, alinéa 2.)"

Ainsi, il convient de rectifier ce qui semble être une erreur commise par la loi du 11 juillet 2021 susvisée afin de permettre aux étudiants désireux d'effectuer l'une de ces années préparatoires d'obtenir un permis de séjour en Belgique. En effet, à la lecture stricte du dispositif légal actuel, il n'est pas permis aux étudiants voulant s'inscrire à une année préparatoire organisée par le secondaire de séjourner en Belgique, alors qu'ils le pouvaient par le passé.

Il apparaît, en effet, qu'en application de cette modification, l'Office des Étrangers est amené à refuser l'ensemble des visas des étudiants désirant mener ce type d'année préparatoire en Belgique.

En outre, la lecture des travaux parlementaires portant sur les projets de loi¹ déposés en cette matière nous indique qu'il n'y avait aucune volonté du législateur, au moment de la rédaction de ces projets, de modifier en ce sens les règles régissant le séjour pour ces étudiants.

La présente proposition de loi vise dès lors à permettre aux étudiants qui veulent suivre une année préparatoire organisée par l'enseignement secondaire d'obtenir, comme auparavant, un titre de séjour.

¹ Projet de loi modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants (DOC. 55 1980/001) et projet de loi modifiant l'article 39/79 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants (DOC. 55 1981/001).

afgegeven door een onderwijsinstelling overeenkomstig artikel 59; 2° het bewijs dat hij voldoende middelen van bestaan bezit; 3° een geneeskundig getuigschrift waaruit blijkt dat hij niet aangetast is door een der in bijlage bij deze wet opgesomde ziekten of gebreken; 4° een getuigschrift waaruit blijkt dat de betrokkene niet veroordeeld is geweest wegens misdaden of wanbedrijven van gemeen recht, wanneer hij ouder is dan 21 jaar. Bij ontstentenis van een getuigschrift als bedoeld onder 3° en 4° van het eerste lid, kan de minister of zijn gemachtigde niettemin, rekening houdende met de omstandigheden, de vreemdeling machtigen in België te verblijven om er te studeren. De machtiging om langer dan drie maanden in het Rijk te verblijven kan door de vreemdeling in het Rijk aangevraagd worden overeenkomstig de door de Koning bepaalde modaliteiten in uitvoering van artikel 9, tweede lid."

Daarom zou de fout die lijkt te zijn gemaakt via voornoemde wet van 11 juli 2021 moeten worden rechtgezet, teneinde de studenten die een dergelijk voorbereidend jaar zouden willen volgen de mogelijkheid te bieden een vergunning tot verblijf in België te verkrijgen. Op basis van een strikte interpretatie van de huidige wettelijke regeling kunnen studenten die zich willen inschrijven voor een door het secundair onderwijs georganiseerd voorbereidend jaar immers geen vergunning tot verblijf in België verkrijgen, terwijl dat in het verleden wel het geval was.

Ingevolge de toepassing van die wijziging blijkt immers dat de Dienst Vreemdelingenzaken alle visa moet weigeren aan studenten die een dergelijk voorbereidend jaar in België willen volgen.

Bovendien blijkt uit de lezing van de parlementaire werkzaamheden rond de ter zake ingediende wetsontwerpen dat de wetgever bij het opstellen van die wetsontwerpen geenszins het voornemen had de regels rond het verblijf voor studenten in die zin te wijzigen.¹

Dit wetsvoorstel strekt er derhalve toe de studenten die een door het secundair onderwijs georganiseerd voorbereidend jaar willen volgen, de mogelijkheid te bieden om, zoals voorheen, een vergunning tot verblijf te verkrijgen.

¹ Het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten (DOC 55 1980/001) en het wetsontwerp tot wijziging van artikel 39/79 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten (DOC 55 1981/001).

Par ailleurs, la définition de “l’étudiant” visée au point 1° de l’article 58 de la loi du 15 décembre 1980 est également modifiée afin qu’elle puisse correspondre aussi à la définition de “l’élève” qui vise les étudiants inscrits dans une école secondaire.

En effet, la notion d’étudiant telle que prévue au point 1°, en ce qu’elle restreint sa définition à l’étudiant inscrit dans l’enseignement supérieur, ne permet pas de prendre en compte un étudiant inscrit en 7^e préparatoire dans le secondaire.

Dès lors, il est proposé d’élargir également la notion d’étudiant aux “élèves” afin d’inclure les étudiants du secondaire souhaitant s’inscrire à une année préparatoire organisée par l’enseignement secondaire.

Modifié de la sorte, l’article 58 de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers rétablirait le droit d’accès au territoire pour les étudiants concernés et permettrait aux écoles secondaires organisant ce type d’études de préparer la prochaine rentrée scolaire sereinement.

Hervé RIGOT (PS)
Daniel SENESAEL (PS)
Eric THIÉBAUT (PS)
Ahmed LAAOUEJ (PS)
Khalil AOUASTI (PS)

Voorts is het de bedoeling de definitie van “student” als vastgelegd in artikel 58, 1°, van de wet van 15 december 1980 te wijzigen, opdat die strookt met de definitie van “leerling”, die betrekking heeft op de studenten die in een secundaire school zijn ingeschreven.

Aangezien het begrip “student” als bedoeld in voormelde bepaling onder 1° de definitie beperkt tot de student die in het hoger onderwijs is ingeschreven, kan een student die in het zevende voorbereidende jaar van het secundair onderwijs is ingeschreven niet in aanmerking worden genomen.

Daarom wordt voorgesteld het begrip “student” uit te breiden tot de “leerlingen”, teneinde ook de studenten van het secundair onderwijs die zich willen inschrijven voor een door het secundair onderwijs georganiseerd voorbereidend jaar in de regeling op te nemen.

Het aldus gewijzigde artikel 58 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen zou voor de betrokken studenten het recht van toegang tot het grondgebied herstellen en zou de scholen van het secundair onderwijs de mogelijkheid bieden dergelijke studies sereen te organiseren, met het oog op het volgende schooljaar.

PROPOSITION DE LOI

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 58 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, remplacé par la loi du 11 juillet 2021 modifiant la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers en ce qui concerne les étudiants, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, les mots "admis par un établissement d'enseignement supérieur belge" sont remplacés par les mots "admis par un établissement d'enseignement secondaire ou supérieur belge";

2° dans le 5°, les mots "organisée par l'établissement d'enseignement supérieur" sont remplacés par les mots "organisée par l'établissement d'enseignement supérieur ou par un établissement d'enseignement secondaire,".

Art. 3

Le Roi peut modifier, compléter, abroger ou remplacer les dispositions modifiées par l'article 2 de la présente loi.

Art. 4

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur Belge*.

12 mai 2022

Hervé RIGOT (PS)
Daniel SENESAEL (PS)
Eric THIÉBAUT (PS)
Ahmed LAAOUEJ (PS)
Khalil AOUASTI (PS)

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 58 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, als vervangen bij de wet van 11 juli 2021 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wat betreft de studenten, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 1° worden de woorden "die door een Belgische instelling voor hoger onderwijs is aanvaard" vervangen door de woorden "die door een Belgische instelling voor secundair of hoger onderwijs is aanvaard";

2° in de bepaling onder 5° worden de woorden "georganiseerd door de instelling voor hoger onderwijs," vervangen door de woorden "georganiseerd door de instelling voor hoger onderwijs of door een instelling voor secundair onderwijs,".

Art. 3

De Koning kan de bij artikel 2 van deze wet gewijzigde bepalingen wijzigen, aanvullen, opheffen of vervangen.

Art. 4

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

12 mei 2022